

Mercedes-Benz Citan 2012-2021 / Renault Kangoo II 2008-2021

Roofspoiler for model with 2 rear doors



Type : MB1CISU
 Material : PU
 Parts list :

Part	Qty
Roofspoiler	1
Black pointed thread-piece	4
Cover sticker Ø25mm	4
Hexagonal bolt M5x10 + ring	4 + 4
Tube spoiler glue 80 ml	1

Required tools:

- tape
- tap M5
- drill 2.5 mm and 6 mm
- degreaser
- primer
- sandpaper
- hex wrench M5 (4 mm)

ATTENTION:

To obtain an optimal fixation the room temperature at mounting should be at least 15°C!

Mounting

1. Check the fit of the spoiler on the car. Please ensure that:
 - both spoiler halves connect well together
 - both spoiler halves do not touch each other when the doors are opened (**fig. 1**).
 If necessary correct the position of the doors.
2. Remove the cover stickers at the inside of the doors (**fig. 2**).
3. Apply tape to the rear doors, on the areas where the mounting holes will be drilled.
4. In case the inserts of the spoiler are polluted by paint, clear thread by means of an M5-tap.
5. Screw the black thread-pieces in the inserts of the spoiler, so that the pointing ends are sticking out 2 to 3 mm.
6. Place the spoiler in the right position on the rear doors. Apply light pressure, thus enabling the black thread-pieces to mark the drilling points on the rear doors.
7. Remove the spoiler from the tailgate. Remove the black thread-pieces out of the spoiler.
8. Drill the mounting holes at the marked positions. Pre-drill with 2.5 mm and then finish off with a 6 mm drill.
9. Deburr the holes. Remove the tape and clean the tailgate with degreaser.
10. Apply primer to the holes and allow to dry.
11. Use coarse sandpaper to remove the paint on the mounting surface of the spoiler, so that the basic material becomes visible.
12. Clean the mounting surface of the spoiler with degreaser and apply the enclosed spoiler glue.
13. Place the spoiler on the rear doors and fasten it with the enclosed hexagonal bolts + rings. Cover the mounting holes with the enclosed cover stickers.

ATTENTION:

- Allow the glue to dry and do not drive the car for 12 hrs. During 24 hrs no mechanical loading should be applied to the part. Do not wash for 48 hrs.
- No warranty acceptance of any damage due to the use of a car wash.

Mercedes-Benz Citan 2012-2021 / Renault Kangoo II 2008-2021

Dakspoiler voor model met 2 achterdeuren



Type : MB1CISU
 Materiaal : PU
 Onderdelenlijst :

Onderdeel	Aantal
Dakspoiler	1
Zwart markeerdraadeindje	4
Afdeksticker Ø25mm	4
Inbusbout M5x10 + sluitring	4 + 4
Tube PU-kit 80 ml	1

Benodigd gereedschap:

- tape
- tap M5
- boor 2.5 mm en 6 mm
- ontvetter
- primer
- schuurpapier
- inbussleutel M5 (4 mm)

LET OP:

Om een optimale verlijming te waarborgen moet de kamertemperatuur bij de montage minstens 15°C zijn.

Montage

1. Controleer de pasvorm van de spoiler op de achterdeuren van de auto. Let er daarbij op, dat:
 - beide spoilerhelften goed op elkaar aansluiten
 - beide spoilerhelften elkaar niet raken tijdens het openen van de deuren (**fig. 1**).
 Indien nodig de deurafstelling corrigeren.
2. Verwijder de afdekstickers aan de binnenzijde van de deuren (**fig. 2**).
3. Breng tape aan op de achterdeuren, rondom de posities waar de montagegaten zullen worden geboord.
4. Eventuele verfresten in de inserts van de spoiler verwijderen met een M5-tap.
5. Schroef de meegeleverde zwarte draadeindjes in de inserts van de spoiler, zodat de punten 2 à 3 mm uitsteken.
6. Plaats de spoiler op de achterdeuren. Druk lichtjes op de spoiler, zodat de zwarte draadeindjes de boorpunten markeren in de tape op de achterdeuren.
7. Verwijder de spoiler weer van de achterdeuren en verwijder de zwarte draadeindjes uit de spoiler.
8. Boor de bevestigingsgaten op de gemarkerde punten. Eerst voorboren met 2.5 mm. Uitboren met 6 mm.
9. Onbraam de boorgaatjes. Verwijder de tape en ontvet de achterdeuren.
10. Breng primer aan op de boorgaatjes en laat deze drogen.
11. Verwijder met grof schuurpapier de laklaag op de montagevlakken van de spoiler, zodat het basismateriaal zichtbaar is.
12. Ontvet de montagevlakken van de spoiler en breng de bijgeleverde kit aan.
13. Plaats de spoiler op de achterdeuren en bevestig deze met de bijgeleverde inbusboutjes + ringen. Dek de montagegaten af met de bijgeleverde afdekstickers.

LET OP:

- **Gedurende 12 uur de spoilerlijm laten drogen en niet met de auto rijden. Gedurende 24 uur de spoiler niet mechanisch beladen. Gedurende 48 uur niet wassen.**
- **Schades die ontstaan door gebruik van een autowasserette vallen buiten de garantieaansprakelijkheid.**

Mercedes-Benz Citan 2012-2021 / Renault Kangoo II 2008-2021
Dachspoiler für Modell mit 2 Hecktüren



Typ : MB1CISU
Material : PU
Teileliste :

Teil	Menge
Dachspoiler	1
Schwarzer Körnerstift	4
Abdeckungsaufkleber Ø25mm	4
Inbusschraube M5x10 + Ring	4 + 4
Tube PU-Kleber 80 ml	1

Benötigtes Werkzeug:

- Klebeband
- Gewindeschneider M5
- Bohrer 2.5 mm und 6 mm
- Entfetter
- Primer
- Schleifpapier
- Inbusschlüssel M5 (4 mm)

ACHTUNG:

Um eine optimale Verklebung zu gewährleisten, muss die Raumtemperatur bei der Montage mindestens 15°C sein!

Montage

1. Die Passgenauigkeit des Spoilers auf den Heckturen kontrollieren. Bitte darauf achten dass:
 - beide Spoilerhälften gut auf einander anschliessen
 - beide Spoilerhälften einander nicht berühren beim Öffnen der Türen (**Fig. 1**).
Ggf. die Türaufhängung korrigieren.
2. Die Abdecksaufkleber an der Innenseite der Heckturen entfernen (**Fig. 2**).
3. Die Heckturen mit Klebeband abkleben, im Bereich wo die Montagelöcher gebohrt werden sollen.
4. Eventuelle Lackrückstände in den Gewindegroßbuchsen des Spoilers mit einem M5 Gewindeschneider entfernen.
5. Die schwarzen Körnerstifte in die Gewindegroßbuchsen schrauben, sodass die spitzen Enden noch etwa 2 bis 3 mm aus dem Spoiler herausstehen.
6. Spoiler auf die Heckturen legen. Mit leichtem Druck auf dem Spoiler werden die Körnerstifte jetzt die Stellen der Bohrlöcher auf dem Klebeband markieren.
7. Spoiler von den Heckturen entfernen und die Körnerstifte aus dem Spoiler entfernen.
8. Befestigungslöcher an den markierten Stellen bohren. Zuerst mit 2.5 mm vorbohren, dann mit 6 mm fertigbohren.
9. Bohrungen entgraten, Klebeband entfernen und die Heckturen entfetten.
10. Bohrungen mit Primer gegen Korrosion schützen und trocknen lassen.
11. Die Klebeflächen des Heckspoilers mit grobem Schleifpapier gründlich anschleifen, sodass das Basismaterial sichtbar ist.
12. Die Klebeflächen des Heckspoilers entfetten und beigelegten Kleber auftragen.
13. Spoiler auf die Heckturen legen und mit beigelegten Inbusschrauben + Ringe befestigen. Die Montagelöcher abdecken mit den beigelegten Abdeckungsaufklebern.

ACHTUNG:

- Den Kleber 12 Stunden aushärten lassen. Während dieser Zeit das Fahrzeug nicht verwenden. 24 Stunden darf keine mechanische Beanspruchung auf das Teil erfolgen. Für 48 Stunden nicht waschen.
- Kein Garantieanspruch bei Schaden durch Verwendung einer automatischen Waschanlage.

Mercedes-Benz Citan 2012-2021 / Renault Kangoo II 2008-2021

Becquet de toit pour le modèle avec 2 portes arrière



Référence. : MB1CISU
 Matière : PU
 Liste de pièces :

Pièces	Qté
Becquet de toit	1
Goujon de marquage noir	4
Autocollant de couverture Ø25mm	4
Boulon à tête hexagonale M5x10 + anneau	4 + 4
Tube de colle 80 ml	1

Outils nécessaires :

- ruban adhésif
- coupe-fil M5
- forets de 2.5mm et de 6mm
- dégraissant
- traitement antirouille
- papier de verre
- clé Allen M5 (4 mm)

ATTENTION:

Pour obtenir un collage optimal, la température du lieu de montage ne doit pas être inférieure à 15°C!

Montage

1. Vérifiez l'ajustement du becquet sur le véhicule. S'assurer que:
 - les deux moitiés de becquet se connectent bien ensemble
 - les deux moitiés de becquet ne se touchent pas les uns les autres lorsque les portes sont ouvertes (**fig 1**). Si nécessaire, corriger la position des portes arrière.
2. Retirez les autocollants de couverture à l'intérieur des portes (**fig. 2**).
3. Appliquer du ruban adhésif sur les portes arrière autour des zones où les trous seront forés.
4. Dans le cas où les inserts filetés sont pollués par de la peinture, nettoyer le fil au moyen d'une coupe-fil M5.
5. Vissez les goujons de marquage noirs dans les inserts filetés du becquet, de sorte que les extrémités pointues se saillent 2 à 3 mm.
6. Mettre le becquet sur le véhicule. Appliquez une légère pression, permettant ainsi aux goujons noirs pour marquer les points de perçage sur les portes arrière.
7. Enlever le becquet des portes arrière. Retirez les goujons de marquage noirs du becquet.
8. Percez les trous de montage aux positions marquées. Pré-percer avec 2,5 mm et puis finir avec un foret de 6 mm.
9. Ebavurer tous les trous. Enlever le ruban adhésif et nettoyer les portes arrière avec du dégraissant.
10. Appliquer du traitement antirouille sur tous les trous et laisser sécher.
11. Utilisez du papier de verre grossier pour enlever la peinture sur la surface de montage du becquet, sorte que le matériau de base devient visible.
12. Nettoyer la surface de montage du becquet avec du dégraissant et appliquer la colle fournie.
13. Placer le becquet sur les portes arrière et le fixer avec les boulons + anneaux fournis. Couvrez les trous de montage avec les autocollants de couverture fournis.

ATTENTION:

- **Laisser sécher la colle et ne pas conduire la voiture pendant 12 heures. Durant 24 heures, aucune contrainte ne doit être appliquée sur la pièce. Ne pas laver pendant 48 heures.**
- **Aucune garantie ou indemnisation ne sera acceptée en cas de dégradation due à un lavage au rouleau.**



fig. 1

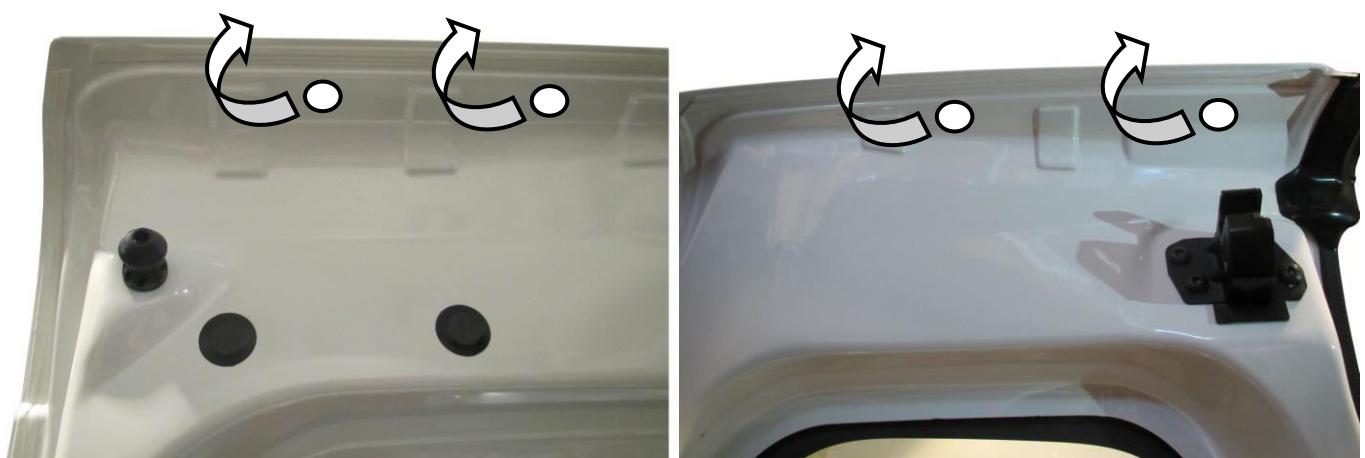


fig. 2